

Umowa nr, dalej jako „Umowa”

zawarta w Warszawie, dnia 2021 roku pomiędzy:

Skarbem Państwa - Głównym Inspektorem Ochrony Środowiska z siedzibą w Warszawie, kod pocztowy: 02-362, ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 3, NIP: 526-16-50-857, REGON: 000861593, zwanym dalej „**Zamawiającym**”, reprezentowanym przez

a

..... z siedzibą w, kod pocztowy....., ul., zarejestrowanym w pod numerem KRS, NIP, REGON, zwanym dalej „**Wykonawcą**”, reprezentowanym przez, o następującej treści:

§ 1 Przedmiot Umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać na zamówienie Zamawiającego przedsięwzięcie pt. „Zaprojektowanie i wykonanie strony internetowej na potrzeby realizacji projektu „Wzmocnienie oceny depozycji atmosferycznej w Polsce w oparciu o doświadczenia norweskie” w ramach Programu „Środowisko, Energia i Zmiany Klimatu”, obszar „Łagodzenie zmian klimatu i ograniczenie narażenia na tego typu zmiany”, finansowanego ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego na lata 2014-2021, zwane dalej „Przedsięwzięciem” lub „Przedmiotem Umowy”.
2. Szczegółowy zakres Przedsięwzięcia określa opis przedmiotu zamówienia, stanowiący załącznik nr 1 do Umowy.

§ 2 Terminy wykonania i warunki odbioru Przedsięwzięcia

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać Przedsięwzięcie, o którym mowa w § 1 w dwóch etapach:
 - 1) etap I - w terminie do 20 dni roboczych¹ od daty podpisania niniejszej umowy,
 - 2) etap II - do dnia 30.11.2021 r.
2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać całe Przedsięwzięcie do dnia 30.11.2021 r.
- 3- Odbiór każdego etapu Przedsięwzięcia nastąpi w terminie 14 dni roboczych od dnia otrzymania przez Zamawiającego pisemnego zawiadomienia o zakończeniu danego etapu Przedsięwzięcia i przesłania jego wyników, określonych w załączniku nr 1.
4. Odbiór każdego etapu Przedsięwzięcia nastąpi na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego. W przypadku, gdy Zamawiający nie zgłasza żadnych zastrzeżeń do wyników Przedsięwzięcia złożonych przez Wykonawcę w ramach danego etapu Przedsięwzięcia, może zawiadomić Wykonawcę, że protokół zdawczo-odbiorczy zostanie podpisany jedynie przez Zamawiającego.
5. Jeżeli podczas odbioru okaże się, że przedmiot odbioru wymaga poprawek lub zmian, w celu zapewnienia jego zgodności z zakresem Przedsięwzięcia, określonym w załączniku nr 1, Wykonawca zobowiązuje się do nieodpłatnego dokonania wszelkich zmian i poprawek w terminie oraz zgodnie z zaleceniami ustalonymi w protokole zdawczo-odbiorczym.

¹ Informacja zostanie zaktualizowana zgodnie z ofertą Wykonawcy

6. Do odbioru poprawionego przedmiotu umowy stosuje się ust. 3 – 5.
7. Przedsięwzięcie lub jego etap uważa się za wykonane w terminie, jeżeli zostanie przekazane do odbioru w terminie i w formie niewymagającej poprawek.
8. Wykonawca jest uprawniony do wystawienia faktury po podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego stwierdzającego wykonanie przedmiotu odbioru.

§ 3 Oświadczenia, zobowiązania i odpowiedzialność Wykonawcy

1. Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiedni potencjał kadrowy i techniczny, ekonomiczny i organizacyjny, dający rękojmię wykonania zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy z należytą starannością.
2. Wykonawca ma prawo powierzyć wykonanie części przedmiotu Umowy innemu podmiotowi. W takim przypadku Wykonawca jest odpowiedzialny za działania tego podmiotu jak za własne.
3. Wykonawca oświadcza, że będzie posiadał całość majątkowych praw autorskich do Przedsięwzięcia oraz że przy wykonywaniu przedmiotu Umowy nie naruszy praw autorskich osób trzecich.

§ 4 Prawa własności intelektualnej i prawa autorskie

1. W przypadku, o którym mowa w § 5 ust. 6 Umowy, z datą przyjęcia Przedsięwzięcia i dokonania zapłaty wynagrodzenia, Wykonawca niniejszą Umową przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do Przedsięwzięcia, o którym mowa w § 1 niniejszej Umowy, w tym do kodów źródłowych przedmiotu Umowy.
2. Przeniesienie autorskich praw majątkowych, o których mowa powyżej dotyczy następujących pól eksploatacji łącznie:
 - 1) w zakresie użytkowania i wykorzystania utworu lub jego fragmentów na potrzeby wszelkiej odpłatnej i nieodpłatnej działalności Zamawiającego,
 - 2) w zakresie nieograniczonego ilościowo utrwalania i zwielokrotniania utworu – utrwalanie i zwielokrotnianie utworu techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową za pomocą jakiegokolwiek nośnika informacji, niezależnie od standardu i formatu, a także wykonanie kopii plików tworzących utwór, jak również wydruk kodów źródłowych, przeglądaniu zawartości, co jest równoznaczne z zwielokrotnianiem utworu w pamięci komputera oraz w ramach systemów teleinformatycznych,
 - 3) w zakresie tłumaczenia na język obcy, przystosowywania, zmiany układu lub jakiegokolwiek inne zmiany w utworze,
 - 4) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono – wprowadzenie do obrotu, oddanie do bezpłatnego używania, użyczenie, najem oryginału albo egzemplarzy utworu,
 - 5) w zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony w punktach 1), 2), 3): publiczne wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w szczególności poprzez wprowadzenie do pamięci komputerów, rozpowszechnianie przez sieci teleinformatyczne w tym Internet (np. strona www, poczta elektroniczna itp.),

- 6) rejestracji fragmentów utworu w charakterze znaku towarowego i eksploatacji ich w tym charakterze,
 - 7) w zakresie udostępnienia oryginału Przedsięwzięcia albo kopii innym podmiotom.
3. Wykonawca zezwala Zamawiającemu na wykonywanie autorskich praw zależnych od powstałego utworu na polach eksploatacji, o których mowa w ust. 2, a Zamawiający oświadcza, że prawa te nabywa.
 4. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo do zezwalania na wykonywanie autorskich praw zależnych oraz nie sprzeciwia się dokonywaniu lub zlecaniu osobom trzecim opracowań utworu, w szczególności adaptacji, modyfikacji, przeróbek oraz korzystania z tak powstałych opracowań i rozporządzania prawami do nich na polach eksploatacji określonych w ust. 2 niniejszego paragrafu.
 5. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do decydowania o pierwszym udostępnieniu utworu publiczności. Zamawiający nie ma obowiązku rozpowszechniać utworu.
 6. Przeniesienie autorskich praw majątkowych, o których mowa powyżej nie jest ograniczone w czasie i dotyczy obszaru całego świata.
 7. Wraz z dniem podpisania protokołu odbioru Przedsięwzięcia następuje przeniesienie na Zamawiającego prawa własności oryginalnych egzemplarzy utworu. Własność nośników, na których utrwalono utwór lub jego modyfikacje, przechodzi na Zamawiającego w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 z chwilą przejścia na niego autorskich praw majątkowych.
 8. Wykonawca oświadcza, że przeniesienie autorskich praw majątkowych do utworu oraz do udzielania zezwoleń w zakresie opisanym w niniejszej Umowie nie narusza praw osób trzecich, a utwór w tym zakresie wolny jest od wad prawnych. W przypadku roszczeń osób trzecich dotyczących praw autorskich do Przedsięwzięcia dostarczonego przez Wykonawcę lub jego poszczególnych części, Wykonawca zwolni Zamawiającego z wszelkich zobowiązań wynikających z roszczeń osób trzecich. W szczególności Wykonawca zobowiązuje się pokryć koszty poniesione przez Zamawiającego a związane z prowadzeniem sporu sądowego (opłaty sądowe, koszty zastępstwa procesowego) oraz uiszczyć wszelkie zasądzone odszkodowania lub kwoty wynikające z zawartej ugody.
 9. Zamawiający nie wyraża zgody na jakąkolwiek formę wykorzystania, zwielokrotniania oraz rozpowszechniania przedmiotu Umowy lub ich fragmentów przez Wykonawcę, w tym umieszczaniu na stronie internetowej Wykonawcy, w materiałach reklamowych.
 10. Kod źródłowy, o którym mowa w ust. 1, zostanie dostarczony do Zamawiającego na płycie CD/DVD w formie umożliwiającej Zamawiającemu swobodny odczyt kodu źródłowego, a także zapisanie kodu na innym nośniku i doprowadzenie tego kodu źródłowego do formy używalnej. Wykonawca nie jest uprawniony do stosowania jakichkolwiek technik lub ograniczeń, które uniemożliwiłyby lub istotnie utrudniły Zamawiającemu odczyt lub zapisywanie kodu, w szczególności szyfrowania.
 11. Kod źródłowy zostanie przekazany Zamawiającemu nie później niż w dzień odbioru etapu Przedsięwzięcia.
 12. Przewidziane Umową wymagania co do sposobu przekazania i udokumentowania stosuje się także do aktualizacji kodu.

§ 5 Wynagrodzenie i warunki płatności

1. Wykonawcy z tytułu prawidłowego wykonania Umowy, w tym udzielenia/ przeniesienia na rzecz Zamawiającego praw autorskich w zakresie i na polach eksploatacji określonych w § 4 przysługuje łącznie wynagrodzenie brutto zł (słownie: zł), kwota ogółem netto zł (słownie: zł), płatne w 2 częściach, po każdym zakończonym etapie:
 - 1) za realizację I etapu Umowy wynagrodzenie brutto zł (słownie: zł),
 - 2) za realizację II etapu Umowy wynagrodzenie brutto zł (słownie: zł).
2. Zamawiający dokona zapłaty po przyjęciu Przedsięwzięcia przez Zamawiającego, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze, w terminie 30 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury.
3. Podstawa do wystawienia faktury za wykonanie Przedsięwzięcia jest przyjęcie Przedsięwzięcia przez osobę upoważnioną ze strony Zamawiającego, potwierdzone protokołem zdawczo-odbiorczym.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo wstrzymania płatności w sytuacji, gdy faktura zostanie błędnie wystawiona lub wystawiona niezgodnie z Umową, do czasu wyjaśnienia niezgodności, o czym Zamawiający niezwłocznie poinformuje Wykonawcę.
5. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 pokrywa wszystkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu Umowy.
6. Wynagrodzenie, o którym mowa w niniejszym paragrafie, obejmuje także wynagrodzenie z tytułu przeniesienia przez Wykonawcę na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do Przedsięwzięcia na wszystkich polach eksploatacji łącznie, powstałych w wyniku realizacji niniejszej Umowy, zgodnie z § 4. W przypadku, gdy w wyniku realizacji przedmiotu Umowy powstanie Przedsięwzięcie, które będzie miało indywidualny charakter myśli twórczej, a zatem będzie utworem w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, przeniesienie autorskich praw majątkowych do Przedsięwzięcia nastąpi zgodnie i na warunkach określonych niniejszą Umową i będzie skuteczne z datą odbioru Przedsięwzięcia przez Zamawiającego.
7. Za datę dokonania płatności Strony Umowy przyjmują datę obciążenia rachunku Zamawiającego.
8. Wynagrodzenie będzie finansowane ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego (MF EOG) na lata 2014 – 2021 w ramach Programu „Środowisko, Energia i Zmiany Klimatu”, obszar „Łagodzenie zmian klimatu i ograniczenie narażenia na tego typu zmiany” w ramach projektu pt. „**Wzmocnienie oceny depozycji atmosferycznej w Polsce w oparciu o doświadczenia norweskie**” i współfinansowania krajowego wypłacanego przez Zamawiającego.
9. Wpłata wynagrodzenia zostanie dokonana na następujących zasadach:
 - 1) w zakresie środków MF EOG na lata 2014-2021 wypłata zostanie zrealizowana przez Bank Gospodarstwa Krajowego (BGK) na podstawie wystawionego i przekazanego przez Zamawiającego do BGK zlecenia płatności w wysokości 85% kwoty rachunku,

- 2) w zakresie środków współfinansowania krajowego zostanie wystawiony przelew płatności z rachunku bankowego Zamawiającego w wysokości 15% kwoty rachunku.

§ 6 Gwarancja

1. Wykonawca udziela Zamawiającemu co najmniej 24 - miesięcznej² gwarancji prawidłowego działania strony internetowej wynikającej z wykonania przedmiotu zamówienia zgodnie z Załącznikiem nr 1 do Umowy.
2. Wykonawca zapewnia, że strona internetowa jest należytej jakości i jest w pełni sprawna w jej funkcjonowaniu, co nie zagraża stabilności systemów informatycznych Zamawiającego.
3. Gwarancja na oprogramowanie wykonane w ramach Przedsięwzięcia rozpoczyna się z dniem podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego stwierdzającego wykonanie I etapu Przedsięwzięcia bez wad.
4. Wykonawca w ramach gwarancji zobowiązuje się do:
 - 1) usuwania błędów uniemożliwiających poprawne działanie strony internetowej,
 - 2) dokonywania zmian w dokumentacji technicznej po usunięciu błędów,
 - 3) ponownego przekazania kodów źródłowych po wprowadzeniu w nich poprawek wskutek usunięcia błędów.
5. Zamawiający będzie zgłaszał błędy pocztą elektroniczną na adres e-mail osoby wymienionej w § 7 ust. 4, wyznaczonej przez Wykonawcę do udzielania informacji i wyjaśnień.
6. Wykonawca będzie przyjmował zgłoszenia serwisowe w godz. 8:00 – 16:00 od poniedziałku do piątku. Wykonawca jest zobowiązany nie później niż w ciągu 1 godziny od przesłania przez Zamawiającego zgłoszenia, potwierdzić za pośrednictwem poczty elektronicznej jego przyjęcie.
7. Naprawa błędów nastąpi niezwłocznie, a jej czas, liczony od potwierdzenia przyjęcia zgłoszenia serwisowego przez Wykonawcę, wyniesie nie dłużej niż 3 dni.

§ 7 Zasady współpracy

1. Wykonawca wykona Przedsięwzięcia przy użyciu własnych narzędzi i na własnych materiałach.
2. Wykonawca zobowiązuje się do:
 - 1) niezwłocznego informowania Zamawiającego o wszelkich trudnościach związanych z wykonywaniem Przedsięwzięcia,
 - 2) bieżącego udzielania informacji i wyjaśnień o postępie w wykonywaniu Przedsięwzięcia, na każde żądanie Zamawiającego,
 - 3) współpracy z Zamawiającym w celu terminowej realizacji Przedsięwzięcia.
3. Zamawiający ma prawo kontrolować postępy wykonywania Przedsięwzięcia oraz jego jakość i upoważnia do wykonywania tych czynności swoich przedstawicieli:
4. Do utrzymywania kontaktu z Zamawiającym i udzielania mu informacji i wyjaśnień Wykonawca wyznacza swojego przedstawiciela:

² Informacja zostanie zaktualizowana zgodnie z ofertą Wykonawcy

§ 8 Kary umowne

1. W razie niewykonania albo nienależytego wykonania przedmiotu Umowy w terminach określonych w § 2 ust. 1, Zamawiający może:
 - 1) odstąpić od niniejszej Umowy w całości lub jej niezrealizowanej części w terminie 15 dni licząc od dnia dowiedzenia się o podstawie odstąpienia i żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 15% umówionej kwoty łącznego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1, albo
 - 2) udzielić dodatkowego terminu należytego wykonania niniejszej Umowy i żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 0,2% umówionego łącznego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1 za każdy dzień opóźnienia w stosunku do terminów określonych w § 2 ust. 1, a w przypadku bezskutecznego upływu dodatkowego terminu należytego wykonania niniejszej Umowy, Zamawiający ma prawo odstąpić od Umowy w terminie 15 dni od dnia upływu dodatkowego terminu,
 - 3) naliczyć kary umowne w przypadku nieusunięcia błędów w ramach gwarancji w terminie i na warunkach określonych w § 6 i załączniku nr 1 do Umowy w wysokości 300 zł brutto za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia w usunięciu błędu.
2. Łączna wysokość kar umownych ze wszystkich tytułów określonych w Umowie nie może przekroczyć 30% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1 niniejszej Umowy.
3. Kary umowne, o których mowa w ust. 1, mogą być potrącone z wynagrodzenia należnego Wykonawcy, o którym mowa w § 5 ust. 1 lub mogą być wnoszone na podstawie odrębnego wezwania do zapłaty.
4. Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty kary umownej, o której mowa w ust. 1 w terminie 12 dni od dnia doręczenia mu wezwania do zapłaty kary umownej, na rachunek określony przez Zamawiającego w wezwaniu.
5. Zamawiający zachowuje prawo żądania odszkodowania przynoszącego wysokość zastrzeżonych w niniejszej Umowie kar umownych.

§ 9 Poufność informacji

1. Wykonawca jest zobowiązany do zachowania w tajemnicy wszystkich informacji uzyskanych w związku z wykonaniem Przedsięwzięcia, zastrzeżonych przez Zamawiającego, jako tajemnice służbowe oraz do nieudostępniania osobom trzecim przekazanych mu materiałów i dokumentów.
2. Wykonawca jest zobowiązany po wykonaniu i odebraniu przez Zamawiającego Przedsięwzięcia do niezwłocznego zwrotu wszystkich materiałów źródłowych przekazanych mu przez Zamawiającego w celu jego wykonania, a także do trwałego zniszczenia notatek i materiałów roboczych powstałych w wyniku realizacji niniejszej Umowy i zawierających informacje, zastrzeżone jako niejawne, związane z treścią przekazanych materiałów źródłowych lub uzyskanych w inny sposób w związku z realizacją niniejszej Umowy.
3. Strony zobowiązują się do zapewnienia w toku realizacji Umowy stosowania obowiązujących przepisów w zakresie ochrony danych osobowych. Zamawiający, w celu realizacji Umowy, może powierzyć Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych, w szczególności w odniesieniu

do pracowników Zamawiającego, na podstawie odrębnej umowy, która stanowi załącznik nr 4 do niniejszej Umowy. Strony postanawiają, że powierzenie przetwarzania danych osobowych będzie odbywać się w ramach budżetu Wykonawcy przewidzianego na realizację przedmiotowego projektu.

§ 10 Siła wyższa

1. Zamawiający może udzielić Wykonawcy dodatkowego terminu wykonania Przedsięwzięcia w przypadku, gdy wyłączną przyczyną braku możliwości dotrzymania terminu wykonania Przedsięwzięcia lub jego etapu jest działanie siły wyższej leżącej po jednej ze stron (Wykonawca lub Zamawiający).
2. Przez siłę wyższą rozumie się zdarzenie bądź połączenie zdarzeń lub okoliczności, niezależnych od Stron, które zasadniczo utrudniają lub uniemożliwiają wykonywanie przez Strony zobowiązań określonych niniejszą Umową, a których dana Strona nie mogła przewidzieć ani im zapobiec lub przewyciężyć poprzez działanie z dochowaniem należytej staranności.
3. W przypadku zaistnienia siły wyższej Strona, której dotyczy działanie siły wyższej, zobowiązana jest w terminie 3 dni poinformować drugą Stronę na piśmie o wystąpieniu siły wyższej, ze wskazaniem przewidywanego czasu trwania przeszkody w realizacji wynikających z Umowy obowiązków z powodu działania siły wyższej.
4. Po zaakceptowaniu przez stronę, po której nie leży przyczyna działania siły wyższej, czasu trwania przeszkody w realizacji etapu pracy określonego w Umowie z powodu działania siły wyższej, może za zgodą Stron nastąpić zmiana terminu realizacji danego etapu Przedsięwzięcia poprzez podpisanie przez strony aneksu do Umowy dotyczącego zmiany realizacji danego etapu Przedsięwzięcia wraz z podaniem: przyczyny siły wyższej, czasu jej trwania, nowego terminu realizacji danego etapu pracy po usunięciu działania siły wyższej, pod warunkiem, iż zmiana ta nie naruszy zasad korzystania z rezerwy celowej budżetu państwa, o których mowa w ustawie o finansach publicznych.

§ 11 Postanowienia końcowe

1. Wykonawca Zamówienia zobowiązuje się do umieszczenia na dokumentach i innych wynikach prac powstałych w ramach wykonania Umowy znaku (logo) i nazwy Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego 2014 — 2021 (MF EOG) zgodnie z zasadami określonymi w Załączniku 3 – Wymogi dotyczące Informacji i Komunikacji do Regulacji w sprawie wdrażania Mechanizmu Finansowego EOG oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2014-2021 oraz Podręcznikiem Komunikacji i Identyfikacji Wizualnej (<https://www.eog.gov.pl/strony/zapoznaj-sie-z-funduszami/podstawy-prawne/wytyczne-dotyczace-informacji-i-promocji/wytyczne-dotyczace-informacji-i-promocji/>).
2. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Wykonawca zobowiązuje się do informowania Zamawiającego o każdej zmianie swego adresu lub siedziby.
4. W razie niedopełnienia obowiązku, o którym mowa w ust. 3 Wykonawca wyraża zgodę na wysyłanie wszelkich pism na adres ostatnio podany ze skutkiem doręczenia.
5. W sprawach, które nie zostały uregulowane niniejszą Umową zastosowanie mają przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (t. j. Dz. U. z 2020 r., poz. 1740) oraz ustawy

z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia (t.j. Dz. U. z 2019 r., poz. 1231).

6. Do zawarcia niniejszej umowy nie stosuje się ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 2019 ze zm.).
7. Przez dzień roboczy należy rozumieć dzień od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00 – 16:00 za wyjątkiem dni wolnych od pracy w rozumieniu ustawy o dniach wolnych od pracy z dnia 18 stycznia 1951 r. (Dz. U. z 2020 r. poz. 1920). Za dzień roboczy nie uznaje się dnia wyznaczonego jako dzień pracy dla pracowników urzędów administracji rządowej na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 25 kwietnia 2007 r. w sprawie czasu pracy pracowników urzędów administracji rządowej (Dz. U. 2007 Nr 76, poz. 505 ze zm.).
8. Wykonawca nie ma prawa, bez uzyskania wcześniejszej, pisemnej zgody Zamawiającego, przelewać na osoby trzecie jakichkolwiek uprawnień wynikających z Umowy.
9. Wszelkie spory wynikające z niniejszej Umowy Strony będą starały się rozstrzygnąć polubownie. W przypadku braku porozumienia, spór zostanie rozstrzygnięty przez Sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
10. Zamawiający oświadcza, że jest administratorem danych osobowych w rozumieniu przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) oraz oświadcza, że dane osobowe Wykonawcy, w przypadku osoby fizycznej, będą przetwarzane zgodnie z informacją określoną w załączniku nr 3 do niniejszej umowy.
11. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
12. Integralną część Umowy stanowią:
 - 1) Załącznik nr 1 – Opis przedmiotu zamówienia,
 - 2) Załącznik nr 2 – Wzór protokołu zdawczo-odbiorczego,
 - 3) Załącznik nr 3 – Dane osobowe – klauzula informacyjna,
 - 4) Załącznik nr 4 – Umowa powierzenia danych osobowych.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

PROTOKÓŁ
ZDAWCZO - ODBIORCZY
ETAPU

Spisany dnia r. w sprawie odbioru etapu przedsięwzięcia pt. „Zaprojektowanie i wykonanie strony internetowej na potrzeby realizacji projektu „Wzmocnienie oceny depozycji atmosferycznej w Polsce w oparciu o doświadczenia norweskie”, realizowanego zgodnie z umową nr z dniar., na zamówienie Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska przez, finansowanego ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego na lata 2014-2021 (MF EOG 2014-2021).

1. SKŁAD KOMISJI ODBIORU

- | <i>(imię i nazwisko)</i> | <i>(instytucja - stanowisko)</i> |
|----------------------------------|--|
| - przedstawiciele Zamawiającego: | Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska |
| 1. | |
| 2. | |
| 3. | |
| - przedstawiciele Wykonawcy: | |
| 1. | |
| 2. | |
| 3. | |
| - przy udziale: | |
| 1. | |

Komisji przewodniczyła

2. DOKUMENTY PRZEDSTAWIONE KOMISJI STANOWIĄCE WYNIK CZĘŚCIOWY UMOWY:

W dniu (pismem nr z dnia) Wykonawca dostarczył do siedziby Zamawiającego dokumenty:

3. USTALENIA KOMISJI DOTYCZĄCE REALIZACJI UMOWY

Na podstawie analizy przedstawionych dokumentów oraz po wysłuchaniu sprawozdania Wykonawców i opinii przedstawiciela Zamawiającego, który nadzorował tok prac, komisja ustaliła, że

4. WARTOŚĆ PRZEDSIĘWZIĘCIA

Komisja stwierdziła, że:

- wartość całego przedsięwzięcia wynosi zł (słownie: zł),
- wartość odbieranego etapu ... wynosi zł (słownie: zł).

Komisja wnioskuję o wypłacenie należnej kwoty.

Zastrzeżenia i uwagi komisji dotyczące rozliczeń finansowych za przedsięwzięcie

5. INNE WNIOSKI KOMISJI ODBIORU:

.....

6. Na tym protokół zakończono i podpisano:

Przewodniczący Komisji:

.....

Przedstawiciele Zamawiającego:

1.

2.

3.

Przedstawiciele Wykonawcy:

1.

2.

3.

Przy udziale:

1.

KLAUZULA INFORMACYJNA

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE. L. 2016.119.1 z 04.05.2016 r.), dalej RODO uprzejmie informujemy:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Główny Inspektor Ochrony Środowiska z siedzibą w Warszawie 02-362, ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 3, tel. 502220241.
2. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 3, 02-362 Warszawa, tel. 502220241, e-mail: iod@gios.gov.pl
3. Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych będzie się odbywać na podstawie:
 - art. 6 ust. 1 lit b, RODO - w celu wykonania umowy, której jest Pani/Pan stroną, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą przed zawarciem umowy,
 - art. 6 lit c RODO – w celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze, wynikającego z ustawy z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska (Dz. U. z 2020 r. poz. 995 ze zm.),
 - art. 6 lit e RODO – w celu wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi.
4. W związku z przetwarzaniem danych w celach wskazanych w pkt 3, Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane innym odbiorcom lub kategoriom odbiorców danych osobowych. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być podmioty uprawnione do odbioru Pani/Pana danych, w tym państwa trzecie, nienależące do UE, w uzasadnionych przypadkach i na podstawie odpowiednich przepisów prawa.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów przetwarzania, lecz nie krócej niż okres wskazany w przepisach o archiwizacji.
6. W związku z przetwarzaniem przez Administratora Pani/Pana danych osobowych, przysługuje Pani/Panu prawo do:
 - dostępu do treści danych, na podstawie art. 15 RODO z zastrzeżeniem, że udostępniane dane osobowe nie mogą ujawniać informacji niejawnych, ani naruszać tajemnic prawnie chronionych, do których zachowania zobowiązany jest Administrator oraz z zastrzeżeniem art. 5 ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2018, poz. 1000);
 - w przypadku przetwarzania danych osobowych na podstawie zgody (art. 7 RODO) ma Pani/Pan prawo w dowolnym momencie wycofać zgodę, co pozostaje bez wpływu



na zgodność z prawem przetwarzania, które miało miejsce na tej podstawie przed cofnięciem zgody;

- sprostowania danych, na podstawie art. 16 RODO;
- ograniczenia przetwarzania danych, na podstawie art. 18 RODO.

7. W przypadku przetwarzania danych na podstawie art. 6 ust. 1 pkt c) podanie danych osobowych jest obligatoryjne na mocy szczególnych przepisów prawa.
8. W przypadku uznania, iż przetwarzanie przez Administratora Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy prawa, przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Organ ten będzie właściwy do rozpatrzenia skargi z tym, że prawo wniesienia skargi dotyczy wyłącznie zgodności z prawem przetwarzania danych osobowych, nie dotyczy zaś realizacji zadań ustawowych GIOŚ.
9. W związku z funkcjonowaniem systemów teleinformatycznych, niektóre przetwarzane przez Administratora Pani/Pana dane osobowe są przetwarzane w sposób zautomatyzowany. Pani/Pana dane osobowe nie będą profilowane.

.....
(miejscowość i data)

.....
(podpis Wykonawcy)

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych
Zwana „Umową”

zawarta w w dniu roku pomiędzy:

Skarbem Państwa - **Głównym Inspektoratem Ochrony Środowiska** z siedzibą w Warszawie, ul. kod pocztowy: 02-362, ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 3, NIP: 526-16-50-857, REGON: 000861593, reprezentowanym przez
....., zwanym dalej „**Administratorem**”,

a

..... reprezentowanym przez:

.....

Zwanym dalej „**Podmiotem przetwarzającym**”,
Zwanymi łącznie „**Stronami**”, każdy z osobna „**Stroną**”.

Preambuła

Zważywszy, że w dniu 2021 r. Strony zawarły Umowę nr, której przedmiotem jest wykonanie przedsięwzięcia zatytułowanego „**Zaprojektowanie i wykonanie strony internetowej na potrzeby realizacji projektu „Wzmocnienie oceny depozycji atmosferycznej w Polsce w oparciu o doświadczenia norweskie”** w ramach Programu „Środowisko, Energia i Zmiany Klimatu”, obszar „Łagodzenie zmian klimatu i ograniczenie narażenia na tego typu zmiany”, finansowanego ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego na lata 2014-2021 (zwaną dalej: „**Umową o współpracy**”), w związku z którą Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał dane osobowe, w rozumieniu art. 4 pkt 2 w zw. z pkt 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego „**Rozporządzeniem**”, Strony postanawiają zawrzeć **Umowę** o następującej treści:

§ 1 Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu do przetwarzania dane osobowe, o których mowa w § 2 ust. 1, w trybie art. 28 Rozporządzenia.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe, o których mowa w § 2 ust. 1, zgodnie z Umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa lub wolności osób, których dane osobowe dotyczą.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż znane są mu treść oraz cele Rozporządzenia, spełnia wymagania w nim określone, w tym stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia, a także spełnia wymogi określone w przepisach powszechnie obowiązujących dotyczących ochrony danych osobowych, a urządzenia i systemy

informatyczne służące do przetwarzania powierzonych mu danych osobowych są zgodne z wymaganiami Rozporządzenia.

§ 2 Zakres i cel przetwarzania danych

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał następujące dane osobowe, zwane „**Danymi Osobowymi**”:
 - dane osobowe pracowników zatrudnionych w urzędzie Administratora, zawarte w nich imiona i nazwiska osób, stanowiska służbowe oraz służbowe adresy e-mail i numery telefonów.
2. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał Dane Osobowe w zakresie niezbędnym do realizacji Umowy o współpracy. W szczególności zakres czynności podejmowanych na danych osobowych obejmował będzie ich zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, opracowywanie, zmienianie, udostępnianie i usuwanie.
3. Powierzone przez Administratora Dane Osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji Umowy o współpracy.

§ 3 Obowiązki Umowy

1. Umowa zostaje zawarta na czas realizacji umowy o współpracy.
2. Administrator może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym albo z zachowaniem okresu wypowiedzenia nie dłuższego niż 1 miesiąc, jeżeli:
 - 1) Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych w postępowaniu w sprawie naruszenia przepisów o ochronie danych osobowych wydał ostateczną decyzję, w której stwierdził naruszenie przez Podmiot przetwarzający ochrony Danych Osobowych;
 - 2) wydano prawomocne orzeczenie zasądające od Podmiotu przetwarzającego odszkodowanie za szkodę w związku z naruszeniem przez Podmiot przetwarzający Rozporządzenia.
3. Administrator może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym albo z zachowaniem okresu wypowiedzenia nie dłuższego niż 1 miesiąc, jeżeli przyczyny wypowiedzenia Umowy wskazane w ust. 2 dotyczą podmiotu, któremu Podmiot przetwarzający powierzył przetwarzanie Danych Osobowych.
4. Administrator może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym albo z zachowaniem okresu wypowiedzenia nie dłuższego niż 1 miesiąc, jeżeli na podstawie informacji zgromadzonych w postępowaniu kontrolnym Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych uzna, że mogło dojść do naruszenia przepisów o ochronie danych osobowych, lub jeżeli w toku postępowania w sprawie naruszenia przepisów o ochronie danych osobowych Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych zobowiąże podmiot, któremu jest zarzucane naruszenie, do ograniczenia przetwarzania danych osobowych, wskazując dopuszczalny zakres tego przetwarzania.
5. Administrator może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym albo z zachowaniem okresu wypowiedzenia nie dłuższego niż 1 miesiąc, jeżeli Podmiot

przetwarzający narusza zobowiązania wynikające z Umowy lub Umowy o współpracę, które wiążą się z ochroną Danych Osobowych.

6. Administrator może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym albo z zachowaniem okresu wypowiedzenia nie dłuższego niż 1 miesiąc w przypadku wygaśnięcia, wypowiedzenia, rozwiązania lub odstąpienia od Umowy o współpracę, z zastrzeżeniem przypadków, w których dalsze obowiązywanie Umowy jest konieczne z uwagi na obowiązujące przepisy prawa.

§ 4 Skutki rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy

1. Podmiot przetwarzający, z dniem wygaśnięcia, wypowiedzenia, rozwiązania lub odstąpienia od Umowy, zobowiązuje się przekazać Administratorowi przetwarzane na podstawie Umowy Dane Osobowe w formie bazy danych uzgodnionej co do swojej formy z Administratorem, oraz trwale usunąć te Dane Osobowe z wszystkich nośników, w tym zarówno w wersji elektronicznej, jak i papierowej, w szczególności ze sporządzonych kopii zapasowych, oraz usunąć wszelkie ich istniejące kopie i zobowiązuje się zniszczyć wszelkie informacje mogące posłużyć do odtworzenia, w całości lub części, powierzonych danych osobowych, chyba że prawo Unii Europejskiej lub przepisy prawa polskiego nakazują przechowywanie danych osobowych. Zobowiązanie obejmuje również te podmioty, którym Podmiot przetwarzający powierzył przetwarzanie Danych Osobowych.
2. Podmiot przetwarzający sporządzi z czynności usunięcia Danych Osobowych protokół, który przekaże Administratorowi na adres jego siedziby, w terminie 7 dni roboczych od dnia usunięcia Danych Osobowych, o którym mowa w ust. 1.
3. Niewykonanie przez Podmiot przetwarzający obowiązku, o którym mowa w ust. 2, stanowi podstawę do wstrzymania wypłaty Wynagrodzenia z Umowy o współpracę, bez negatywnych skutków finansowych dla Administratora.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest zapewnić wykonanie obowiązków wskazanych w ust. 1 i 2 przez podmiot, któremu powierzył wykonanie całości lub części Umowy.
5. Podmiot przetwarzający w całości odpowiada za działania lub zaniechania podmiotów, którym Podmiot przetwarzający powierzył przetwarzanie Danych Osobowych.

§ 5 Obowiązki Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych Danych Osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest:
 - 1) zabezpieczyć dane przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, przetwarzaniem z naruszeniem Rozporządzenia, zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem;

- 2) dopuścić do przetwarzania Danych Osobowych wyłącznie osoby posiadające wydane przez niego upoważnienie; w celu wykonania Umowy Administrator upoważnia Podmiot przetwarzający do udzielania ww. upoważnień;
- 3) w odniesieniu do osób upoważnionych przez Podmiot przetwarzający do przetwarzania Danych Osobowych - zapewnić kontrolę nad tym, jakie Dane Osobowe, kiedy, przez kogo oraz komu są przekazywane zwłaszcza, gdy przekazywane są za pomocą teletransmisji danych;
- 4) prowadzić ewidencję osób upoważnionych przez niego do przetwarzania Danych Osobowych;
- 5) zapewnić, aby osoby, o których mowa w pkt 4, zobowiązały się do zachowania w tajemnicy Danych Osobowych oraz sposobów ich zabezpieczeń, w szczególności Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do odebrania od tych osób stosownych oświadczeń zobowiązujących te osoby do zachowania w tajemnicy Danych Osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia także po wygaśnięciu zawartych z tymi osobami umów o pracę, umów cywilnoprawnych lub porozumień, na podstawie których osoby te świadczyły pracę lub usługi na rzecz Podmiotu przetwarzającego;
- 6) udostępnić na żądanie Administratora informacje w związku z koniecznością wywiązywania się przez niego z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-34 Rozporządzenia;
- 7) wykonywać obowiązki przewidziane w Rozporządzeniu dla podmiotu przetwarzającego dane osobowe oraz w przepisach powszechnie obowiązujących dotyczących ochrony danych osobowych, w tym prowadzić rejestr wszystkich czynności przetwarzania dokonywanych w imieniu Administratora, o którym mowa w art. 30 ust. 2 Rozporządzenia, z zastrzeżeniem art. 30 ust. 5 Rozporządzenia;
- 8) zapewnić środki techniczne i organizacyjne w celu wywiązania się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie realizacji jej praw określonych w rozdziale III Rozporządzenia;
- 9) w terminie 7 dni od zgłoszenia żądania przez Administratora do podjęcia działań związanych ze zgłoszonym przez osobę fizyczną żądaniem na podstawie art. 15–21 Rozporządzenia – wykonać żądanie Administratora oraz poinformować go o podjętych w tym zakresie działaniach;
- 10) na każde żądanie Administratora – w terminie przez niego wskazanym – udostępnić mu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia; niezależnie od tego obowiązku, Podmiot przetwarzający niezwłocznie informuje Administratora, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie Rozporządzenia lub innych przepisów Unii Europejskiej lub przepisów prawa polskiego o ochronie danych;
- 11) współpracować z organem nadzorczym ochrony danych osobowych;
- 12) w przypadku takiego obowiązku, wynikającego z art. 37 ust. 1 Rozporządzenia, wyznaczyć inspektora ochrony danych osobowych spełniającego wymagania

określone w art. 37 ust. 5 Rozporządzenia oraz informować Zamawiającego o jego zmianie w terminie 2 dni od wyznaczenia nowego inspektora;

13) w przypadku wyznaczenia inspektora danych osobowych, o którym mowa w pkt 12, zapewnić jego status określony w art. 38 Rozporządzenia.

14) wypełnić wszelkie obowiązki, w szczególności informacyjne, wynikające z Rozporządzenia, w przypadku pozyskiwania przez Podmiot przetwarzający Danych Osobowych od osoby, której dane dotyczą, w związku z realizacją Umowy o współpracę.

3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć najwyższej staranności przy przetwarzaniu powierzonych Danych Osobowych.
4. Podmiot przetwarzający nie będzie udostępniał Danych Osobowych osobom trzecim, z zastrzeżeniem § 7.
5. Podmiot przetwarzający przetwarza Dane Osobowe wyłącznie w zakresie przewidzianym w Umowie, co dotyczy też przekazywania Danych Osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej, chyba że obowiązek taki nakłada na niego prawo Unii Europejskiej przepisów prawa polskiego; w takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Zamawiającego o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

§ 6 Obowiązki i prawa Administratora

1. Administrator, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. h Rozporządzenia, ma prawo do przeprowadzenia audytu, w tym inspekcji, Podmiotu przetwarzającego w zakresie stosowania przez niego Rozporządzenia i przepisów powszechnie obowiązujących dotyczących ochrony danych osobowych oraz w zakresie wywiązania się z obowiązków wynikających z Umowy. W wypadku wykazania jakichkolwiek uchybień Administrator zobowiązuje Podmiot przetwarzający do ich usunięcia we wskazanym przez Administratora terminie (nie dłuższym niż 7 dni), a w razie niezastosowania się do zaleceń Administratora może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym.
2. Audyt, w tym inspekcję, o których mowa w ust. 1, Zamawiający może przeprowadzić w każdym czasie obowiązywania Umowy.

§ 7 Dalsze powierzenie Danych Osobowych do przetwarzania

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć Dane Osobowe do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania Umowy o współpracę.
2. Podmiot przetwarzający informuje Administratora o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia innych podmiotów przetwarzających, dając tym samym Administratorowi możliwość wyrażenia sprzeciwu wobec takich zmian.
3. Przekazanie powierzonych Danych Osobowych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora, chyba że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii Europejskiej lub przepisy prawa polskiego. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora o tym

obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

4. Podwykonawca, o którym mowa w ust. 1, powinien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w Umowie, w szczególności obowiązek zapewnienia wystarczających gwarancji wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie Danych Osobowych odpowiadało wymogom Rozporządzenia.
5. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za jakiegokolwiek niewywiązanie się lub nienależyte wywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków w zakresie prawidłowej realizacji Umowy, w tym ochrony danych.

§ 8 Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie Danych Osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania Danych Osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora na adres e-mail wskazany w § 2 ust. 6 Umowy o współpracy, o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający Danych Osobowych, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych Danych Osobowych.
3. W przypadku sytuacji naruszenia ochrony Danych Osobowych przez Podmiot przetwarzający lub podmiot, któremu Podmiot przetwarzający powierzył przetwarzanie Danych Osobowych, Podmiot przetwarzający w terminie 12 godzin od stwierdzenia naruszenia zobowiązany jest poinformować osoby do kontaktu działające w imieniu Administratora, na adres e-mail wskazany w § 2 ust. 6 Umowy o współpracy, o takim naruszeniu. Zgłoszenie musi zawierać przynajmniej informacje i środki, o których mowa w art. 33 ust. 3 Rozporządzenia.
4. Podmiot przetwarzający ponosi wszelką odpowiedzialność, tak wobec osób trzecich, jak i wobec Administratora, za szkody powstałe w związku z nienależytą ochroną powierzonych Danych Osobowych lub nienależytym ich przetwarzaniem.
5. W przypadku gdyby jakikolwiek podmiot trzeci wystąpił z roszczeniami wobec Administratora z tytułu naruszenia odpowiednio ich praw przez Podmiot przetwarzający lub podmiot, któremu Podmiot przetwarzający powierzył przetwarzanie Danych Osobowych, Podmiot przetwarzający w szczególności:
 - 1) wstąpi do postępowania sądowego wszczętego przeciwko Administratorowi;
 - 2) zapewni należytą ochronę interesów Administratora, w szczególności poprzez współdziałanie oraz udzielanie wszelkich informacji Administratorowi;

- 3) w zakresie, w jakim jest to dozwolone przepisami prawa, zwolni Administratora z wszelkich zobowiązań z tytułu naruszenia praw przysługujących osobie fizycznej na mocy Rozporządzenia;
- 4) w przypadku gdy Administrator wykonał obowiązki nałożone przez sądy lub organ nadzorczy ochrony danych osobowych - zwróci Administratorowi kwotę zapłaconych odszkodowań, kar lub innych należności;
- 5) zwróci Administratorowi wszelkie poniesione koszty związane z wystąpieniem przeciwko Administratorowi osób trzecich z tytułu naruszenia praw osób fizycznych.

§ 9 Kary umowne

1. W przypadku naruszenia przez Podmiot przetwarzający któregokolwiek z postanowień wynikających z Umowy, Administrator może żądać od Podmiotu przetwarzającego kary umownej w wysokości 10% wynagrodzenia określonego w umowie o współpracy.
2. W przypadku wypowiedzenia Umowy, o którym mowa w § 3 ust. 2-5, lub odstąpienia od Umowy przez Administratora z przyczyn leżących po stronie Podmiotu przetwarzającego, Administrator może żądać od Podmiotu przetwarzającego kary umownej w wysokości 100% wynagrodzenia określonego w umowie o współpracy.
3. Administrator ma prawo do żądania od Podmiotu przetwarzającego odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonej kary umownej na zasadach ogólnych w przypadku, gdy wielkość szkody przekracza wysokość zastrzeżonej kary umownej.

§ 10 Zasady zachowania poufności

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

§ 11 Postanowienia końcowe

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze Stron.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały odpowiednie przepisy prawa Unii Europejskiej oraz prawa polskiego.
3. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z Umowy będzie sąd właściwy Administratora.

.....
Administrator

.....
Podmiot przetwarzający